Informante: 41

Municipio: Solidaridad.

Localidad: Playa del Carmen

Hombre de 62 años oriundo de Chemax, Yucatán, de padres de la misma localidad y casado con una mujer de Tekax. Tiene estudios terminados de primaria y se dedica a los servicios generales del municipio. Lee muy poco y casi no viaja.

Encuestador: José Chan Mondragón.

Fecha: abril de 2010.

E: Buenas tardes, ¿cuál es su nombre?

I: Manuel Manuel Chimal Kumul

E: ¿Cuánto tiempo tiene viviendo aquí en playa del Carmen?

I: Veintiún años.

E: Veintiún años. Cuando usted llegó a Playa ¿cómo era playa del Carmen?

I: *Playa* es un es un como si fuera un *pueblito..*nada más muy chiquito, como dos [...] esquinas, la *calle* nada más.

E: ¿Recuerda cómo se llamaban esas calles en ese entonces?

I: No..porque *llegando todavía* estoy llegando, no no conozco.

E: No conocía mucho

I: Ajá..

E:Eh, cuando usted llegó eh ¿en qué trabajaba?

I: Pues me *dediqué* a a trabajar *de de* limpieza..del *servicio así doméstico*..todo,

E: De todo

I: Mj.

E: ¿Y *este* en qué otros trabajos aparte de ése mm?

I: Fui también carpintero.

E: Fue carpintero..carpintero ¿cuánto tiempo fue carpintero?

I: Como..un año *nada* más.

E: Como un año

I: Sí.

E: ¿ Y luego ya se dedicó a *este* trabajo que tiene hasta la fecha?

I: Sí.

E: *Este*..dígame usted don Manuel..¿es usted casado?

I: Sí.

E*: Este*..¿cuántos hijos tiene?

I: Eh, tuvimos nueve hijos.

E: Tuvo nueve hijos.

I: Seis mujeres y tres hombres.

E: ¿Ellos dónde nacieron?

I: Todos nacieron en *Yucatán.*

E: En Yucatán y *este*

I: Sí,...ahora sí crecieron acá unos dos tres *hijos.*

E: ¿Crecieron algunos de ellos aquí..y trabajan aquí alguno de ellos.?

I: Casi todos *trabajan* aquí.

E: ¿Aquí en Playa del Carmen..a que se dedican sus hijos?

I: Mis hijos hay que son ..ehh garroteros..cantineros y meseros..a servicio de.. las *mujeres* trabajan de de limpieza de de cada en casa.

E: De casa, de casa..eh dígame *este* ¿usted y hasta qué grado de estudios tiene?

I: Primaria nada más.

E: Primaria

I: Sí.

E: ¿La terminó completa?

I: Sí.

E: ¿La estudió aquí o en Yucatán?

I: En *Yucatán*.

E: Yucatán..y *esten* después, ah, su esposa a qué se dedica o a qué se ha dedicado..cuando llegaron aquí?

I: Pues empezó a andar *buscando* trabajitos, *lavado* de casa en casa y *así empezamos*.

E: Así empezaron.

I:. Sí.

E: Y *este*.. ¿y cómo llegó a trabajar aquí..[...] trabajo?

I: Mmm ¿acá en casa ejidal?

E: Ajá

I: Ah,..hace como seis años.

E: Como seis años..que tiene trabajando aquí.

I: Ah, sí.

E: Y *este*..eh, mire don Manuel y *este*..sus padres dígame *este* de dónde son.

I: Mis padres son de *Yucatán*..Chemax, Yucatán..

E: De Chemax Yucatán,

I: Ajá, pero ninguno *vive*.

E: Ya [...] difuntos

I: Ya [...] los papás ya

E: Ya se murieron

I: Sí.

E: Ya se murieron..y *este* cuénteme a qué se dedicaban sus padres.

I: Son campesinos

E: Campesinos

I: Se *dedicaban* a la milpa..mi mamá pues es ama de *casa* y nada más..y pues nosotros nos crecimos con ..bueno con el producto de los sembrados de mi papá que es campesino..

E: Mj ..retomando el principio..cuando usted llega aquí me dice que habían pocas calles.. y *este* qué …¿a qué se dedicaba la gente que vivía aquí?

I: La mayoría puro puro pescadores.

E: Eran pescadores.

I: Pescadores.

E: ¿Y usted nunca trabajó como pescador?

I: No..cuando *llegué acá..pues* como que están empezando *pues* hay *trabajo*..es muy chiquito pero hay *trabajo.*

E: Mj.

I: Y me dediqué a a *trabajar* de limpieza..y me me estuve trabajando *como ocho años* con una con una *este*..una de Suiza una una *extranjera* de Suiza..

E: Mj

I: *Estuve ocho años* trabajando con ella..y muy enfrente de la *playa* ..trabajé mucho tiempo trabajando con ella.

E: Mj..y eh ¿y qué trabajo hacia ahí?

I: Limpieza, siempre limpieza,

E: Limpieza, limpieza .

I: Limpieza desde el *del* arena del frente del mar

E: Mj.

I: Porque también estás muy enfrente del mar ..

E: Ah, bueno.

I: Sí.

E: Y *este*.. a ver *este* ..digame usted me me platica que vino de Yucatán.

I: Mj

E: ¿Habla la maya?

I: Sí, claro.

E: ¿Conoce el *este* muy bien la lengua la..?

I: Sí.

E: La domina muy bien.

I: Sí, sí.

E: ¿La sigue practicando?

I: Pues sí, sí, la verdad yo y mi esposa siempre lo *hablamos* bien y siempre lo *hablamos* ..nuestros hijos ésos sí que *ninguno aprendió.*

E: Ninguno aprendió a hablar maya.

I: Tuvieron la escuela y ahí desapareció la *maya*, mis *hijas* como tres *hijas* que tengo.. son los únicos que saben la maya..la aprendieron alla en Yucatán.

E: ¿Y sí la hablan?

I: Sí lo hablan, sí lo hablan.

E: Dígame don Manuel..y *este* me cuenta que su padre era campesino.

I: Sí.

E: ¿Y a que se dedicó acá?

I: Sí también se dedicó al campo..como *cinco años*.

E: Pero allá en su natal, en su pueblo.

I: Como *cinco años* [...] fui chiclero también..es mucho de

E: Y cuénteme algo de los chicleros.

I: Los chicleros pues..es un *trabajo* muy fuerte..un *trabajo* muy difícil no cualquier gente lo lo se *dedica* a hacerlo..

E: Mj.

I: Pero nosotros por la necesidad de nuestra vida.*.tuvimos* que aprender..tuvimos que hacerlo,.es un *trabajo* muy fuerte y muy difícil.

E: ¿Nos podrías platicar algo acerca de cómo era su trabajo como chiclero?

I: El *trabajo* es es ..a tener un machete

E: Mj.

 I: Como de setenta y cinco centímetros..y hacer el filo..pero *bien* bien afiloso..afilarlo *diario* *para* que puedas [...] andar en el monte..y las o sea las las matas de donde sacan chicle es el zapote..el zapote y y después llegas allá y empiezas a cortar a cortar a cortar..y tienes que *colgar* con una soga, nosotros lo llamamos eh lazadera ..porque es una soga muy potente,,y está hecho con puro *sosquil..entonces pues* ahí nos colgamos y nos vamos trabajando con uno espolones ,,.y vamos *subiendo* subiendo y vamos cortado..*llegamos* en la última del de los de las ramas..donde pueda allí..tienes que picar unos *veinte* o treinta matas, *para* que puedas sacar tu resina de chicle unos *dos* tres kilos..diarios..cuando es buen tiempo puedes sacar más..porque el chi la chiclería..necesita que tenga un buen tiempo *de de lluvia..*de *lluvia.*

E: Y *este*

I: No hay lluvia, no traes nada aunque eres buen chiclero no sacas nada..

E: Y cuando usted se dedicó a chiclero todo lo que usted traía de chicle ¿hacia dónde lo mandaban?

I: Nosotros tenemos una un capataz que nos *recibe* el chicle no..y el el el *capataz* es lo que *veía* que se *cocine* el chicle..por eso te digo que es mucho *trabajo..*se cocina y luego se amarra se enfría y luego se amasa a la medida y luego *se enmarqueta* ..de diez kilos..entonces se *van* estibando..el el capataz te lo *recibe* y él lo estiba lo pone en una *bodega*..ya cuando viene looo el.. como le digo el *caballo* con carga…

E: Mj.

I: Lo lo en empacan y luego lo sacan..ya te lo *recibió* el capataz a ti..y *lo entregan* en la central, los de la central lo *agarra* el el *camión* el transporte y luego lo *llevan*.. eso no sabemos dónde.. bueno *dicen* que *lo entregan* en un país no no sé [...] la verdad no sé.

E: No podría decir..y *este* ¿y aquí en ..dónde trabajó de chiclero..en esta zona?

I: Sí, *trabajé* en estas zonas de por acá por Akumal ..en el norte de aquí de Akumal.

E: O sea aquí de en la zona de [...] Quintana Roo.

I: Sí, sí, en Quintana Roo..tambien trabajé ..no sé si has *escuchado* un  *lugar* que se *llama Hidalgo*..antes de antes de *llegar* a Cancún..de mérida a Cancún

E: No no.

I: Ajá, pues hay una en *entrada* de donde están los pozos de agua potable..hay una entrada puros pozos..*entonces* ahí es la entrada..ahí está el

E: Hay un campamento

I: Es la entrada *Hidalgo*..[...] ahí hay mucha *gente* también *que entra* a trabajar..y estuve trabajando también *allá.*

E: Mj.

I: Ah.

E: Y *este* aquí su trabajo aquí en playa que se ha dedicado usted a servicios generales..lo ha llevado a conocer gente de aquí nativa de aquí..¿conoce gente nacida de aquí?

I: Mmm..sííí, sí *algunos* nada más..algunos nada más que *conozco..*peo ya yaya hay ya que están muerto ..ya se murieron

E: Ya fallecieron

I: Mm.

E: ¿Como quiénes?

I: Por ejemplo un ejidatario de *acá* que se llama don Martín Pech..ahora poco se murió como *un año..*un año y medio se murió..

E: mm.

I: Y *este* ..pues hasta son paisanos..paisanos *del* mismo pueblo de donde *vivo..*de ahí son..vinieron a *vivir* acá pero vinieron más que más más adelante que yo..

E: Mm

I: Sí.

E: Mm..mucho tiempo antes.

I: Más, mucho tiempo casi..

E: Casi fundaron aquí en playa del Carmen..

I: Ajá.. sí.

E: ¿Y *este* qué ha visto acá en Playa ..el tiempo que usted tiene viviendo acá..qué ha visto..cómo ha visto el cambio desde que se fundó playa del Carmen cómo ha sido?

I: El *Playa* del *Carmen* tan rápido progresó..porque primero..después de de de la ruta de del centro.

E: Mj.

I: Después de de hizo *una invasión..*donde está la el terminal *de autobuses* ..ya ..mero *enfrete así* fue *una invasión*..pero se posesionaron muy poco tiempo..y se les solicitó una *colonia* que se *llama* la Gonzalo Guerero..ah *entonces* toda la gente que *está allá..*ahí lo pasó, quedó eso con propiedades..ha .,la gente no tuvieron que tener muchos problemas porque el mismo gobernador lo [...] su *colonia* *para* que no *haya* problemas.

E: ¿Y aparte de eso qué qué ha visto..qué más ha visto aquí en playa?,..pues eh me decíe usted que cuando la gente llegó acá se dedicaba a la pesca.

I: A la pesca.

E: ¿Y ahora a qué se dedica la gente aquí?

I: La gente *pues*..hay que siguen *dedicándose a* la pesca hay quien no..hay que *buscaron* otros negocios..y

E: ¿Cómo cuál?

I: Por *ejemplo..*pues los ejidatarios..

E: Mj.

I: Ya ya tuvieron los que..o sea los más antiguos..ya se [...]en que metieron al *ejido* *pues* ya..dejaron la pesca.

E: Y se dedican al

I: Al..

E: Pero el ejido ¿qué hace?

I: El *ejido* *pues* tan trabajando tan ..*pues* como que ya se *quedó* en en la ciudad ..o sea..en el centro así.. *pues* yo creo que se están vendiendo.

E: Mm

I: A los terrenos

E: En el ejido venden los terrenos todo eso

I: Mm..

E: ¿Cómo se está poblando Playa acá no..?

I: Sí, no si no *hubiera así* *este*..ejidos..*pues* quién sabe dónde *vaya*  a vivir la gente ..sí

E: Oiga don Manuel ..eh otra pregunta..y usted aquí en playa aparte de su trabajo y su casa..¿qué hace en sus ratos li libres?

I: Bueno, en *realidad* yo *desde* que *vine acá* me dediqué a *trabajar..*yo en mi casa en ningún *tiempo* he tenido ..vamos a suponer quince *días* o un mes para salir a *vacacionar* [...] todo mi *vida* es trabajo todo mi *vida* es trabajo..bueno me escapo los domingos.los sábados y domingos nada más y aquí lo paso con mi familia y *pues* nada más..no me *dedico* a tomar no tuve *vicios..*mm

E: ¿Y en esos días de descanso va a la playa?

I: Sí, [...] ahí en la *playa* ..ahí como se llama en la *playa..* o hacemos una comida o nos *vamos* a *comer* en la *playa*..y..con mi *gente* con mis *hijas..*mis hijos ¿ah?,..y así lo pasamos los sábados y *domingos.*

E: ¿Y qué más nos puede platicar acerca de las playas..son acceso a todo público?

I: Sí, sí, *de antes* *pues* era *libre*  la *playa*..libre *todo*, pero hay *ahorita* *calles* que no puedes ni ni meterse porque ..te puedes [...] hay donde quieres pasar te *dicen* no no acá no ..aquí no es libre de de

E: Propiedad privada

I: Ajá, privada.

E: ¿Y *este*..y usted qué opina al respecto de eso?

I: Pues la realidad *pues* ya hay mucha gente pasó esos problemas..yy..parece que *ya* están solucionando porque tuvieron *que abrir* una *calle..*directamente a la *playa* para que así la gente no *pase allá* donde esta privado..entoes esa esa ruta que *le abren* a la gente ..pues ahí lo van [...] del día ..por *ejemplo* donde está el *faro.*

E: Mmj.

I: Donde está el hotel Portorreal todo eso un lado de acá también.

E: ¿Y y a esos las gentes tienen acsesos?

I: Ajá.

E: Mmj, sin ningún problema no tienen que estar pagando nada.

I: Mj y por la Colosio también está libre a la *playa* porque también *le abrieron* un una *calle* para que vaya a la playa ..por allá hay libre todo.

E: Y y retomando lo que me dijo al principio..de que sólo habían dos calles.

I: Mj

E: *Ahorita* Playa está inmenso.

 I: Está grande [...]

E: Mm[...] *este* ¿tiene idea de cuántas colonias o cuántos..?

I: No, *ahorita* ya son muchas las *colonias*..hay bastante

E: Me puede decir algunos nombres aparte de [...]

I: Por ejemplo la Gonzalo la la la Sazil-Ha, la Colosio, la Nicté-Ha..la ¿cómo se llama?, la otra la ..¿cómo se llama la que está por acá?,…mmm pero hay otras como que cuatro *colonias* más por aquí ..mma [...] la [...] Lizama .. nueva creación ..mm *Villa* Mar uno *Villa* Mar dos..y *este* y hay otros que *este* no me acuerdo bien de los nombres..

E: ¿Y *este* usted en qué colonia vive [...]?

I: En la colonia Gonzalo *Guerrero*.

E: La primera

I: La primera, ajá la primera que ..en donde pasaron a la *gente* que te digo que *invadieron* ..ajá..poquito del *terreno* de enfrente ahí de la terminal ..todos lo pasaron allá pero yo después de que de*.. de eso* de ese problemita ,,entré yo..yo fui la *segunda* etapa donde me quedé

E:Ahí mm le dieron un cachito ahí.

I: Ajá, ajá.

E:  *Este* don Manuel ..la gente que llegó cuando usted *este*..que llegó antes de usted aquí de fuera..*este* ¿se quedó aquí permanente?

I: No le digo que *ahorita estamos* mejores ..tiene su casita hay quienes tiene hasta su cuartitos..los los renta como *hotelcitos* así..

E: Don Manuel, la gente ya nacida de aquí..¿conoció a alguien en especifico usted?

I: Mm sí, pero ya ya se murió..hace comoo.. siete ocho años que murió

E: ¿Quién?

I: Un tal don..[...] Quiam .un un papá de los Quimaes *de aquí del* ejido

E: De aquí del ejido

I: Mm

E: Es papá o era el abuelo

I: Mm no, es el papá *de* los ejidatarios..

E: ¿Los ejidatario..que son dueños de aca del?

I: Ajá.

E: Del de Playa del Carmen

I: Ésa, ésas personas son los que fundaron Playa .

E: Los Quiam.

I: Los Quiames .

E: Y me habían dicho por alla también de los Pat los…

I: Los Pat, los Pat sí..sí sí es cierto los Pat, los Puc y *Aguilar* son los los que fundaron Playa.

E: Las cuatro familias más importantes de aquí.

I: Mj más importante..y todos *ellos* ya fueron pescadores que le *digo* y *ahorita* *pues* ya con se *dedican* con sus *hijos* nada más [...]

E: ¿Yusted no trabajó con niguno de ellos?

I: Ninguno..ninguna vez..y porque es otro ramo, nunca me metí en ese *trabajo* de pesca.

E: Entonces las familias ya no se dedican a la pesca..ya son ejidatarios.

I: Se supone que sí, pero pero los hijos de los de los ..de esas personas..hay que siguen *dedicándose* y *hay* quien no..los papás ya ya *trabajan* en otras otras cosas.

E: ¿Cómo, aquí?

I: Ajá.

E: ¿Cómo, aquí en el ejido?

I: Ajá.

E: Y esten y los nietos [...] que retoman [...]

I: Así..

E: Y *este* yo veo que aquí hay mucho turismo..¿qué opina acerca del turismo?

I: Pues el turismo *realmente* antes..ahora como *un año* ..tiene como *dos* años *algo así..*si *había* bastante turismo..

E: Lo [...]

I: *Ahorita* pues sí, sí llega el turismo pero no es como antes.

E: ¿Cómo como era antes?

I: Como *de antes* pues abunda mucho..abunda mucha *gente y hay* trabajo donde quiera ..hay mucho [...] donde te metes hay *trabajo*..*ahorita* no..está escaso el trabajo.

E: Ah,..¿usted cree porque viene menos gente?

I: Sí, porque el turismo es lo que es lo que le *da* el *trabajo* es lo que *deja* el *dinero* es lo que gasta su *dinero* y los patrones ..hacen sus *negocios* sus construcciones o o compran terreno y empiezan a construir.. y la gente también tiene *trabajo*..

E: Aparte del turismo

I: Aparte de turismo

E: ¿Qué otro ..qué otra actividad [...] aquí predomina?

I: Mm por *ejemplo ¿*de qué?

E: Como trabajo ..como fuente de trabajo..

I: *Pues* eh..negocio de de de artesanías..pero *pues* *eso estamos* muy *lejos* yo ya no [...]..nunca me *dediqué* eso, nunca me dediqué a eso y ..yo mi *trabajo* desde que *llegé acá* es *eso* que lo *estoy* haciendo hasta *ahorita*..[...]

E: Jardinería.

I: Jardinería, limpieza todo, todo.

E: Y *este* digame don don Manuel..¿usted ya se siente ya comooo,..como parte de *este* lugar no..ya usted se?

I: Ya, más o menos ..como que pues ya *casi* no *voy* en mi pueblo..paso la mayor parte del *tiempo aquí*

E: Aquí

I: En mi pueblo casi.. bueno *voy* sí como *dos* meses tres meses ..o *cuando hay* mi familia *que está* enfermo..o *nada más* así voy

E: Y *este* ..¿y cómo se ha sentido aquí usted?

I: Bueno, pues aquí he *pasado* mi vida..muy tranquilo muy bonito y y todo el tiempo tengo mi trabajito y todo el tiempo no *me hace* falta nada..mi *dinerito* tengo..para comprar para comer para todo.

E: ¿Le pagan bien aquí?

I: Bueno, no tanto pero *pues*..porque *ahorita pues* es como le *digo*,,no puede buscar buen *trabajo*  porque no hay..y vas a escoger *trabajo* no hay

E: No va a encontrar

I: No *va a encontrar*

E: Y *este*..

I: Por eso *nosotros* como trabajadores lo que salga tenemos *que hacer*..lo bueno o o como sea..porque si *llegas* a buscar no *vas* a encontrar y te vas a quedar sin [...]

E: ¿Y cuánto tiempo tiene con *este* con *este* trabajo, el áltimo que está haciendo..el último que tuvo?

I: A lo mejor sí, la cosa *que* *ahorita* ya tengo problemas de salud..yaa tal vez sí me puedan *seguir* *dando* trabajo *de acá* donde [...] de comisiariado tal vez sí me puedan *considerando* trabajo pero [...] ayuda ..yo ya tengo una molestia en mi cuerpo..una pierna toda mi pierna me *duele* mucho y por eso no pienso *seguir..* este *cambio* de de de *comisariado..*si sale este periodo con esos con estos con ellos voy a ir.. ya no voy a *quedarme* más.

E: Ya usted ya se

I: Ya.

E: Como quien dice se jubila

I: Ajá,..y *entonces* con quien sea

E: ¿Aquí no no no está nada más como quien dice con un trabajo eventual?

I: Ajá.

E: No tiene un contrato

I: No

E: Ni nada

I: Nada

E: Pero, ¿aquí le ofrecen algun ..servicio de salud?

I: Ajá, sí [...] sí, acá si viene el *médico* pero *esten* *nada más* regresan a media parte de su *dinero* de uno ..sí, no es como *seguro* que nada más vas y ya no te sale te cobran nada.

E: Acá como quien dice ¿tiene que consultar a particulares?

I: Ajá, a particulares y tu *recibo* de *medicinas* de consulta lo traes y *nada más* así te te te

E: [...] te reintegran tu …

I: Ajá te reintegran, ajá mm sí.

E: [...]

I: Todo..

E: Todo dar

I: [...]

E: Mm bueno *este*, otro molestia otra pregunta.

I: Mj.

E: *Este* qué opina de ..hemos entrevistado a otras gentes ..nos dicen que como Playa del Carmen ha crecido demasiado.

I: Mj

E: Hay también muchísima violencia

I: Muchísima violencia

E: ¿Qué opina al respecto..o sea lo ha visto lo ha vivido?

I: Sí, sí,..bueno *no he vivido* así la..la que me tope una a una persona que me *amenace* con *quitarme* mi dinero o algo..pero puesa otras gentes sí.

E: ¿Quién [...] su hijo’

I: Ajá,..una *vez mi hijo* vive aquí cerca..y estaba saliendo de su trabajito..y como una dos esquinas de llegar a su combi [...] un oscurito yy salen dos personas tres personas ..y lo amenazan y le dicen no *pues* ..*ahí está* que me revisen para que no le hagan nada..

E: Mj.

I: Y le *revisan* y lo bueno que lo le habían pagado..pues ya no le quitaron su cartera que no tiene nada .. lo tiraron quién sabe ..le quitaron sus papeles ..de su hotel donde *trabaja..*todo le quitaron..pues eso..esta mal pero *pues* [...] hacer nosotros.

E: ¿Por que que cree que se dé este problema..de que haya mucha violencia mucho mucho vandalismo?

I: *Pues* la verdad yo yo..me imagino que *todo* ese..esa *violencia* esa ese..eso que sucede..que *roban* que quitan tus cosas que todo..es a *causa* de dos cosas..digo ..primero la droga..y *segundo* *pues* la tomadera..mm..pero con la *tomadera* ¿cómo podemos controlar?, no se puede..no se puede porque eso *está autorizado.*

E: No hay ningún arresto.

I: Ajá.

E: No se restringe nada

I: Para nada ..se llevan pues los que se llevan la jodida son los los borrachitos ..son lo que toman *porque ellos hay* veces caminando en la *calle* de repente lo roban o los golpean y les quitan sus cosas..si no..si [...] si les salva de ésas hay hay veces…de repente paran la patrulla..y te salvaste al al ratero..pero a la policía no te vas a salvar..m[...] una vez que estás *cayéndote*..te paran te dicen no *pues* vamos..te *llegas allá* te dicen..y ¿por qué razón ustedes me trajeron?, porque estás orinando en la vía pública..pues claro que sí es un delito…pero *para saber* si es verdad.

E: Ah, entonces ¿dice que los mismos policías te extorsionan a la gente?

I: Ajá.

E: Tiene permitido que uno tome, no lo prohíben.

I: Por eso digo que…

E: Ellos mismos extorsionan a la gente.

I: Por eso digo que ya no se *puede* controlar porque está *autorizado*..dime una cosa, ¿quién tiene la culpa..el borrachito o donde se vende?

E: [Ríe]

I: [...] el proble..ahora hay otra cosa..la droga..mm ¿dónde podemos quejarnos para que se prohíba la droga?,..eso no está metido las autoridades..vamos a suponer que no está metido las autoridades..pero com cuan ¿quién lo puede controlar para que no se venda?,..nadie ni las autoridades puede.

E: ¿Y aquí hay abiertamente venden la droga?

I: Bueno,..no *bueno,* yo, bueno, ni una vez he visto *dónde* se *vende*..pero según no se termina *de usar..entonces* quiere decir que en todo ¿no?

E: En todos lados

I: Cualquier *colonia* que veas que ya mataron una persona al a lo *mejor* están *drogados* ésos que mataron una persona..aquí cerca *ahora* poco mataron un chavo de..diesiséis, diesisiete años ..mismos compañeros *vino entró* le sacó su compañero *empezó a golpearlo..*cuando vio que lo está ganado por su compañero sacó su *cuchillo* dale.. *dos* puñaladas en el corazón y se *quedó* mm..eso no *creo* que una persona simple que haga eso..debe tener un un .un *este* un síntoma de droga ..mm. pero *pues* no se puede controlar..eso creo *que va a* seguir así.

E: ¿Y ningún gobernante nadie no ha hecho nada al respecto?

I: Bueno, escuchamos que..que el presidente de la república está tratando *de* controlar pero parece que que *está aumentando* más.

E: Aquí en su espacio mm todos los años que ha tenido aquí en playa del Carmen..¿tiene algún recuerdo de que a algún presidente municipal o algún gobernante haya beneficiado o favorecido a los que viven aquí..?

I: Pues la *realidad*..cuando comenzó *Playa* también no *es así* la violencia ..no hay *no es* así no mucho..*mucho así* lo que le pasa orita.

E: Mj.

I: No hay mucha ,muerte no hay mucha violencia no hay muchas *mujeres pegadas* por los maridos o..o esas cosas-..a porque es poca la *gente*..pero *ahorita* que ya se *abundó* mucho las *colonias..*pues ya hay más gente *todavía* entonces *sucede* más cosas a..pero *sabemos que eso lo hace* la droga lo hace el *alcohol*..[...] cosas

E: ¿Y usted no recuerda ningún presidente municipal que que haya algun cambio .aquí por Playa del Carmen?

I: Mm..no..pues todos han trabajado igual, es como los que trabajan *ahorita*..y y *pues* ninguno [...] bueno están *haciendo* lo posible que puedan pero..*realmente* ..*pues* nosotros *seguimos* viendo las lo que pasa en las *calles*.

E: No hay cambio

I: No.*.pues* no vemos cambio y eso *pues* creo que no se va a solucionar.. *aunque entre* un *buen* gobierno pero las cosas siguen pasando..pero ¿por qué?,..no no se puede decir por qué.

E: ¿Y usted que ..usted fuera un gobernante?

I: Mm

E: Usted fuera alguien importante aquí en Playa del Carmen..pueda *este* decidir por el rumbo de playa del Carmen..¿qué haría?

I: Es lo que le digo..*vamos* a poner va a suponer..tal *vez* quizás *poniendo* una *regla a* los expendios de de donde *venden cerveza..alcohol* todo esas cosas..tal vez poner una regla..quizás..pero ni por más..ni por más no se puede ¿te digo por qué?,..porque esas personas que toman..si por ejemplo se *vende hasta* las diez de la noche y y *llega* un gobierno en el municipal..*por ejemplo*, y que *que ordene* van a a cerrar desde las cinco de la tarde..con una cosa [...] gentes ..a.. las personas que siempre toman..desde las cuatro tres de la tarde ya *compran* su su [...] que consumen..

E: Mj.

I: Y lo *lleva*  en su casa..ya cuando ya no le *venden* se lo pone a tomarlo..pero ya no se controla.

E: Mm pero algo así parecido del de lo que usted me está platicando..se hizo en Cozumel.

I: Ajá.

E. En Cozumel..a cierta hora de la tarde..creo que a las siete seis de la tarde siete de la tarde..ya no venden alcohol..

I: Mj

E: Y en el transcurso de ese ese tiempo..de de las siete en adelante..también hay un tiempo que permite que la gente ande alcoholizada.

I: Ajá.

E: Y *este* yo siento..porque las veces que he ido a Cozumel..que ha bajado un poco el límite de alcolismo de accidentes de tránsito.

I: Ajá.

E: Y de pues de vandalismo, no sé porque ése es otro problema.

I: También[...]

E: No he [...] por alla..voy de visita..pero sí he visto que ha bajado el índice de alcolismo

I: Ajá, así es.

E: Ajá [...] estricto

I: Disminuyendo el horario, ajá.

E: Y una especie de [...] acá sería una medida…

I: Pues yo creo yo *digo* que a lo mejor si..pero *pues* ¿cómo?, no se puede...porque, por *ejemplo* los *expendios* no pueden cumplir *ésas* esa *este* *esa orden* de de las autoridades..¿sabe por qué?,..porque ellos también están pagando su su su permiso de de venta ¿no?,..si lo llega a a obedecer las órdenes *entonces* quiere decir que ya no esta funcionando su su negocios..y entonces ¿qué vamos a hacer?

E: ¿El [...] el negocio aquí siempre ha sido la venta de licores?

I: Bueno,..no presiamente *para* que *para* que se venda como *pueda* pero..*yo* creo que es es es poner una una orden una ley…*para* que todos ..y y esa ley que van a poner..que lo que cumplan todos..que no ande ningún ningún *este desorden* y que ..va vender altas horas de la noche a *escondidas..*porque también [...] y así no no se puede controlar..lo que estamos controlando..¿ah?, y y yo *digo* que *pues*..*pues* tal vez si se puede controlar..pero *vemos*..usted dicen que en Cozumel ya más o menos se *medio*  controló..*entonces* qué tal que si se le *le ordena* a las autoridades que no se vende nada..mm

E: ¿Qué pasaría ..qué qué cree que pasaría?

I: Ajá...pues es lo que estoy pensando..a lo *mejor*

E:[...]

I: Se va componer..a lo mejor

E: ¿Usted cree que se compone el pobrema del del alcolismo?

I: Sí.

E: Pero ¿cree que el turismo va haber turismo o va haber turismo?

I: Ah, *pues* es eso claro que sí.,que por el por el chupe la el turismo *viene acá..*porque sabe *que aquí* salir es tomar a lo mejor en su país no..pero acá *llega* y es lo que por eso *viene* a disfrutar en las *playas* ..con tremenda *canastilla* en la *playa*..no

E:[...] tomar.

I: Ah,..o o..en su *restaurant* en frente de la *playa* ahí esta tomando *nadie* le dice que no..bueno por eso no se puede..yo le *digo* que esa es una cosa ..esta muy *difícil* de controlar..,mmm ya no se puede ..ninguna *autoridad* que llega tan bueno que sea pero no lo controla..

E:[...] nadie lo han hecho.

I: *Nadie* lo ha hecho..mm es igualmente la droga..la droga lo la misma cosa..lo [...] como se *vende..*cladestinamente,,pues *ahí* donde el lugar, ya ve que está es clandestino pero cómo lo están vendiendo..cómo se enteran muchas.. ahí te *das* cuenta que sí hay droga..sí hay mucha venta de droga..por eso ..*escucho* que ahí ya se mataron a una persona *escucho* ahí ya mató a a su esposa o alguien de su familia ..su suegro su mujer *su hijo..*

E: ¿Y usted ha conocido gente que que que esté involucrado en estos casos?

I: La verdad no..como que yo *llegando* de mi *casa* me *baño* y me pongo a descansar.

E Na [...]

I: Ándale, no soy de de andar viendo muchas cosas en la *calle,* es más hasta tengo miedo…poque *si ando* en la *calle* que tal si se si se cruza un un *maleante* en mi camino..anque no tengo *nada* mueva a golpear pensé *mejor* no, *mejor* me cuido así *nada más* puedo [...] ..porque hay veces sin pensar te llegan a *acuchillar*, te llegan a romper un una pata o te *llegan* a lesionar un brazo ..eso te *vas* a llevar toda la vida ..sí, porque ya ya no se puede confiar en hasta en las *calles* *ahorita*..hay que *cuidarse*..[ríe] claro que la gente joven no esos no le puedes decir nada porque están en su epoca de andar época *de de..*de ver las cosas de la *calle...*mj y le sucede también muchas cosas..mm, no lo ves *mi hijo..nada más* se salió a a *pasear* así..[...] la *gente* joven *pues* tiene que salir con su *amigo ..*tiene que andar a a *ver* su novia..o su chamaca o..o amiga mmm..de *repente* viene con una chica y se ponen a platicar enfrente *de* mi casa mm ahí en sobre la la *banqueta* ahí está..platicando y con unos amigos más..pero que pasa que de *repente* llega la policía, tic, se para y dice..no que ustedes se ven sospechosos órale, vamonos y lo *llevan* preso..*tuvimos* que *pagar* *setecientos ochocientos* pesos de multa *para* que salga..sin tener ningún *error..* en la puerta de mi casa lo *subió* el policía y pero ¿qué más se puede hacer..con quién vamos a *pelear*?, *pues* eso creo que *pues*..una si está haciendo su señal..si es de *verdad* lo *que hacen* los policías ..claro que si—una *gente* que comete un *error* debe tener castigo ¿no?,..pues si no comete..ahí está [...]

E: [...] usted..mj bueno don Manuel, muchísimas gracias por su tiempo.

I: No, de nada, *pues* claro

E: [...] se haya sentido cómodo con al…